

Suiden

ポータブル送排風機《軸流型》

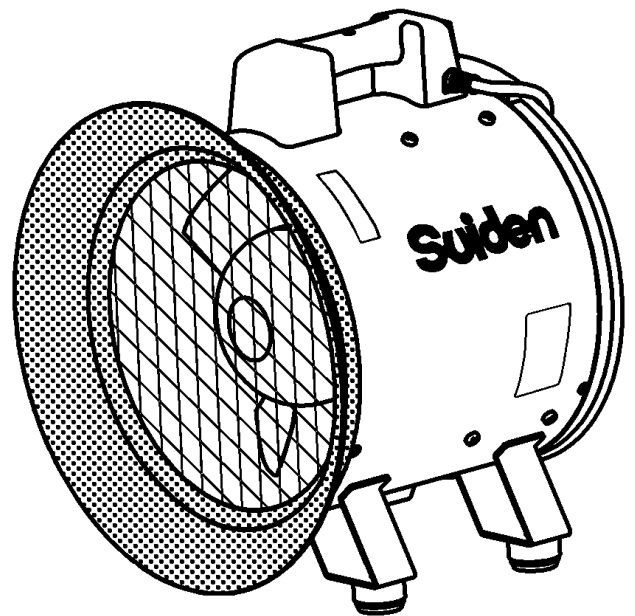
ステンレス仕様 ジェットスイファン

100V電源専用機種 **SJF-300CP-1**

単相200V電源専用機種 **SJF-300CP-2**

3相200V電源専用機種 **SJF-300CP-3**

取扱説明書



目 次		ページ
1	安全のために必ずお守りください	1
2	仕様	4
3	各部の名称と付属品	4
4	ご使用方法	5
	1. 電源の接続	5
	2. 吸気・排気の両用仕様	6
	3. フレキシブルダクトをつなぐ	6
	4. ベルマウス	7
	5. 据え付け	7
	6. (付属品)ダクトバンド	7
	7. スイッチ	7
	8. 使用後は	7
5	安全装置について	8
6	お手入れ	9
7	安全のための点検のお願い	9
8	こんなときは(故障かな?と思ったら)	10
9	アフターサービスと保証について	11
*	アフターサービスのお申し込みについて	11

本取扱説明書は、必ず最後までお読みください。
必要ときに誰でもが読めるところへ、必ず保管してください。

世界のブランド〈**Suiden** スイデン〉製品をお買い上げいただきまして、ありがとうございました。ご使用前に、この説明書を最後までお読みのうえ正しくお使いください。お読みになったあとは、お使いになる方がいつでも見られる所に必ず保管してご活用ください。ご使用中にわからないことや、不具合が生じたときは、必ず本説明書をお読みください。

日本国内交流電源仕様

1 安全のために必ずお守りください

ご使用前に、この『安全のために必ずお守りください』をよく読み内容を理解してから正しくお使いください。ここに示した注意事項は、製品を正しくお使いいただき、あなたや他の人々への危害や損害を未然に防止するためのものです。

また、注意事項は、危害や損害の大きさと切迫の度合いを明らかにするために、誤った取扱いをすると生じることが想定される内容を、△警告・△注意の2つに区分しています。




しかし、△注意の欄に記載した内容でも、状況によっては重大な結果に結び付く可能性があります。

いずれも安全に関する重要な内容ですので必ずお守りください。

△警告：取扱いを誤った場合、死亡または重傷を負う可能性があります。

△注意：取扱いを誤った場合、傷害を負う可能性、物的損害が発生する可能性があります。

注記：警告・注意以外の情報を示します。

絵表示の例		△記号は、警告・注意を促す内容があることを告げるものです。図の中に具体的な注意事項が描いているものもあります。（左図は感電注意）
		⊘記号は、禁止の行為であることを告げるものです。図の中や近くに具体的な禁止事項が描いているものもあります。（左図は分解禁止）
		●記号は、行為を強制したり、指示したりする内容を告げるものです。図の中に具体的な注意事項が描いているものもあります。（左図はアースする）

●製品仕様への注意事項

△ 注意



決められた製品仕様以外で使用しない。
* 漏電・感電・火災などの原因になります。

●搬入・移動上の注意事項

△ 注意



搬入・移動に際しては、重心・重量を考慮して作業する。
* 落下・破損などによりケガの原因になります。



人手により運搬や持ち上げる際は、腰だけがかがめず、膝も曲げて持ち上げるようにする。
* 腰を痛める原因になります。

●試運転・運転の際の注意事項

△ 警告



酸欠防止用機器として使用する場合は、作業員1人当たり1分間に10m³/min以上の空気量を確保できる機種を選択する。
また、空気(酸素)を消費する機器を使用中は、その機器の消費量も考慮した酸欠防止策を考慮する。
* 空気量が少ないと、死亡事故や重大な障害、機器の破損につながる恐れがあります。



アルミニウム・マグネシウム・チタン・亜鉛や化学物質などの爆発性粉じんを吸わせない。また、近くや雰囲気内で使用しない。
* 爆発したり、火災の原因になります。



灯油・ガソリン・シンナー・ベンジン・塗料などや、その他引火性のもの、爆発の恐れのあるものの近くで使用しない。
* 爆発したり、火災の原因になります。

⚠ 警 告

 <p>動かなくなったり、異常がある場合は、すぐに電源プラグを抜いて、販売店に必ず点検修理を依頼する。 * 感電・漏電・ショートなどによる火災の恐れがあります。</p>	 <p>定格電圧で使用する。(100V機種は、100V±10%。200V機種は、200V±10%) * 感電やショートして発火の原因になります。規定の電圧以外の電圧をかけないでください。発電機で使用する時も、定格電圧内で使用してください。</p>
 <p>アースする。特に、床に水気のある所では、必ずアースする。 * アースしないと、感電の危険があります。</p>	 <p>漏電ブレーカー(別売市販品)を使用し、アースを確実に取付ける。 * 故障や漏電のときに感電する恐れがあります。</p>
 <p>濡れた手で、電源プラグやスイッチ・配線などの電気まわりに触らない。 * 感電やケガの恐れがあります。</p>	 <p>他の電気器具とコンセントを併用する場合は、コンセント定格を超えないようにする。 * 分岐コンセント部が異常発熱・発火することがあります。</p>
 <p>本体内を、グラインダー・溶接機などから発生する火花を含む空気、40℃を超える空気などを通過させない。 * 火災の原因になります。</p>	 <p>セメント粉・合成樹脂・トナー・金属粉・カーボンなどを含んだ空気を吸わせない。 * 感電やショートして発火することがあります。</p>
 <p>ハネが回転中に、保護ガードに指や髪の毛を差込まない。 * 回転中のハネで指が切断されたり、重大なケガになります。</p>	 <p>ハネが回転中に、器物を差込んだり、当てたりしない。 * 差込んだものが壊れたり、ハネの変形などにより事故の原因になります。</p>
 <p>保護ガードを外して使用しない。 * ケガや故障の原因になります。</p>	 <p>ハネが回転中に本機を移動させない。 * ケガや故障の原因になります。</p>
 <p>火のついたタバコの吸いガラ、熱を持ったものなどは吸わせない。 * 爆発・火災の原因になります。</p>	 <p>本機を移動させるときは、取っ手を持って動かす。 * 電源コードやダクトを引っ張って移動させると、電源コードの破損など、火災や感電・事故の原因になります。</p>
 <p>水・油などをかけない。 * 火災・感電・漏電の原因になります。</p>	 <p>雨水のかかる場所で使用しない。 * 絶縁劣化による感電・漏電・火災・故障の原因になります。</p>
 <p>電源コードやプラグが傷んだり、コンセントの差込みがゆるいときは使用しない。 * 感電やショートして発火することがあります。</p>	 <p>電源コードを傷つけたり、加工したり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったり、束ねない。 * 電源コードが破損し、火災や感電の原因になります。</p>
 <p>電源コードや延長コードは、巻いたままや寄せ集めた状態で使用しない。 * コードが発熱して火災の危険があります。必ず伸ばした状態で使用してください。</p>	 <p>延長コードは、適切なものを選んで使用する。 * 延長コードが容量不足な場合、発熱して火災の危険があります。</p>
 <p>電源プラグにピンやごみを付着させない。 * 感電やショートして発火することがあります。</p>	 <p>導電体(鉄、鋳物など)の粉じん発生場所では、必ず定期的に内部清掃を実施する。 * 感電やショートして発火することがあります。</p>
 <p>電源コードに重い物をのせたり、挟み込まない。 * 電源コードが破損し、火災や感電の原因になります。</p>	 <p>電源プラグのほこりなどは、定期的に乾いた布で拭き取る。 * プラグにほこりなどが溜まると、湿気などで絶縁不良となり、火災の原因になります。</p>
 <p>使用しないときは、電源プラグをコンセントから抜く。 * ケガ、やけど、絶縁劣化による感電や漏電火災の原因になります。</p>	 <p>電源プラグを抜くときは、電源コードを引っ張らずに、必ず先端の電源プラグを持って引抜く。 * 感電やショートして発火することがあります。</p>

2 仕様

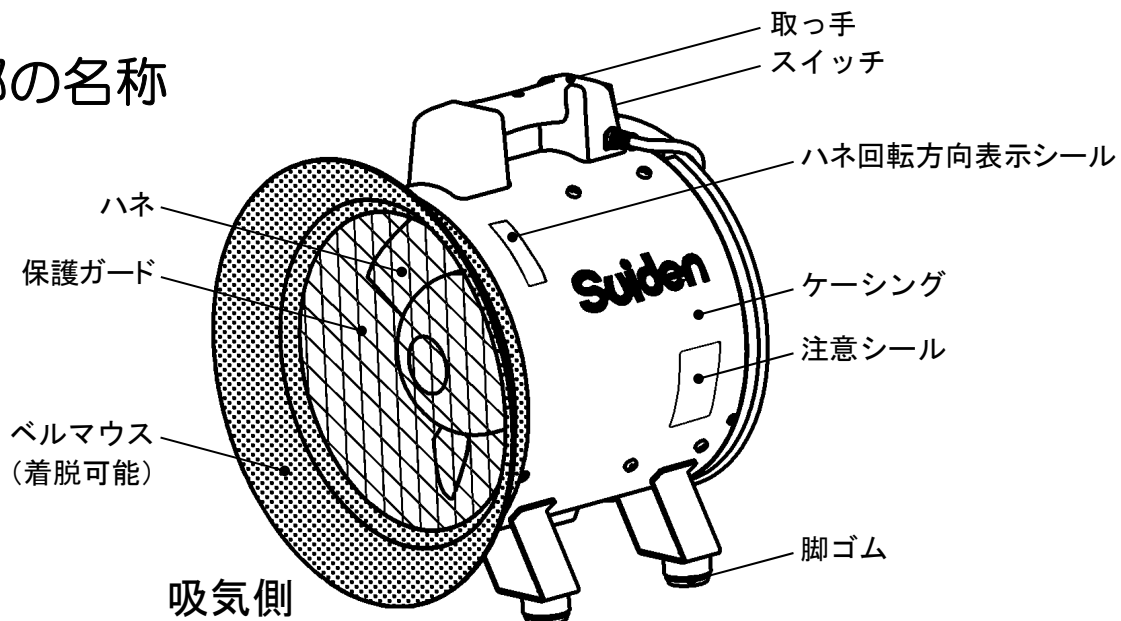
品番	SJF-300CP-1	SJF-300CP-2	SJF-300CP-3
電源	100V	単相200V	3相200V
適合するダクト径	φ320		
ハネ	外径	φ288	
	翼数	4枚	
モータ	公称出力	550 W	
	極数	2 Poles	
風量 (50/60Hz)	47/54 m ³ /min		
質量	12 kg		
保護装置	サーマルプロテクター内蔵		(注1)

(注1) モータ保護装置は内蔵していません。モータ焼損事故防止のため、必ず市販のモータブレーカーを設置してください。モータブレーカーは、3相200V 2.5Aのものをご使用ください。

(注2) 風量は、チャンバー法により、0Paで測定した50/60Hz時の測定値です。

3 各部の名称と付属品

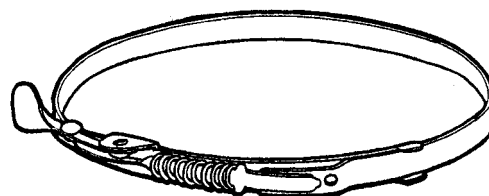
各部の名称



モータは防食塗装仕上げです。
モータ以外の金属部品は、すべてステンレス製です。
ハネ、取っ手、ベルマウスは樹脂製です。

付属品

付属品として、ダクトバンドが1本付いています。



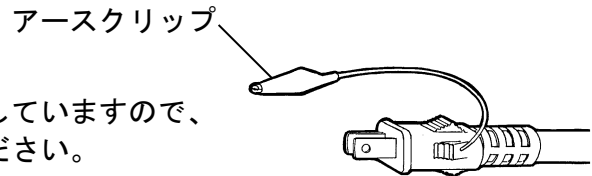
4 ご使用方法

安全にご使用いただくために、必ず「1 安全のために必ずお守りください」の項を先にお読みください。

1. 電源の接続

100V機種

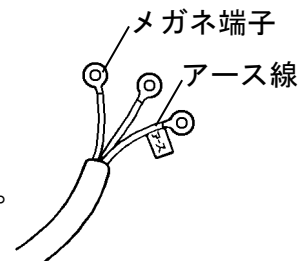
電源コードにプラグ(アースクリップ付き)を標準装備していますので、漏電ブレーカーを設置し、プラグを電源に接続してください。



単相200V機種

(1) 使用電源に合ったプラグを用意する

電源コードに、プラグは付属していません。
使用電源に合った2Pアース端子付きプラグを電源コードに接続してください。



(2) 接続方法

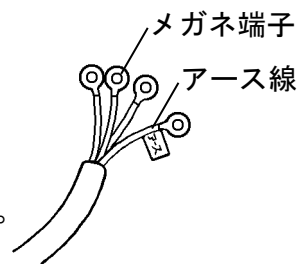
電源コードと延長コードの接続や、その他の分岐点は、圧着端子ネジ・ナット締めで接続してください。
電源コード先端にはメガネ端子を装着していますので、ご利用ください。



3相200V機種

(1) 使用電源に合ったプラグを用意する

電源コードに、プラグは付属していません。
使用電源に合った3Pアース端子付きプラグを電源コードに接続してください。



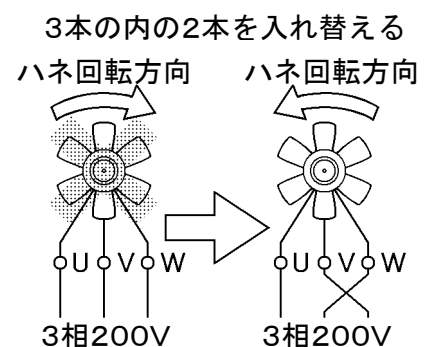
(2) 接続方法

電源コードと延長コードの接続や、その他の分岐点は、圧着端子ネジ・ナット締めで接続してください。
電源コード先端にはメガネ端子を装着していますので、ご利用ください。



(3) モータ回転方向を確認する

電源接続後に、モータ回転方向を確認してください。
モータ回転方向の確認は、ハネの回転方向で確認します。
本体に貼り付けてある「ハネ回転方向表示シール」の矢印の向きに回転していれば、正回転です。
逆回転しているときは、3相電源(アース線除く)の3本線のうち2本を入れ替えると正回転になります。
※モータの回転方向は、ハネ側から見て左回転(反時計回転方向)です。



2. 吸気・排気の両用仕様

- ① ケーシング(本体ボディ)に貼付の矢印(Air Flowシール)が送風方向です。
- ② 「吸気」「排気」用途に合わせて本機の向きを変えてください。

送風方向(Air Flowシール)



3. フレキシブルダクト (別売品) をつなぐ

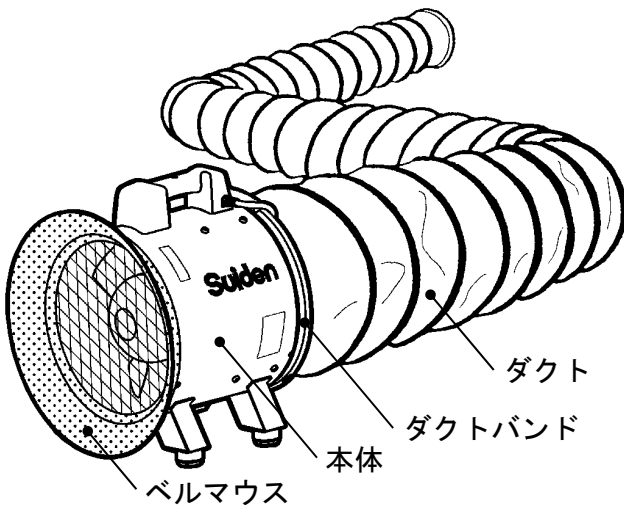
純正部品として専用フレキシブルダクトを用意しています。用途に合わせてご利用ください。

ダクトの種類	品番	内容	口径	長さ
Sダクト	SJFD-320S	スタンダードダクト	φ320	5m
SPダクト	SJFD-320SP	軽作業向け簡易ダクト		
PCダクト	SJFD-320PC	片ひも付き、ダクトバンドなしで送排風機に接続可能		
PETダクト	SJFD-320PET	簡易式透明ダクト、PET 素材		

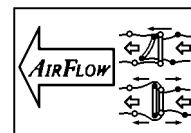
注記

- ① 純正品以外のダクトを使用・設置される場合は、「安全のために必ずお守りください」の「試運転・運転の際の注意事項」の項を必ずお読みください。
- ② PETダクトは、2本以上の接続は出来ません。

(1) 本機と別売ダクトの接続



- ① 本機に取付けられているダクトバンドを、一旦外します。
- ② ダクトに貼付の矢印(Air Flowシール)と、本機貼付の矢印(Air Flowシール)の向きが同じ方向を向くようにして、ダクトを本機にセットし、ダクトバンドで締付けます。



ダクト貼付シール

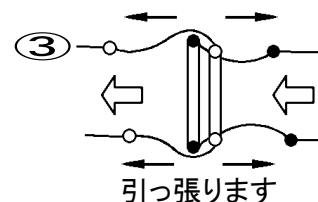
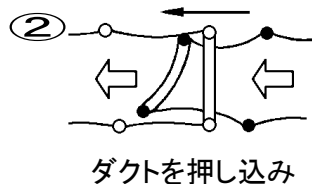
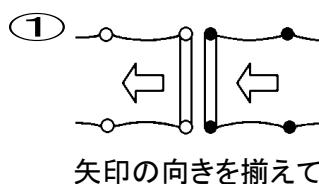
- ③ 吸気側と排気側の両方にダクトを取付ける場合も、②と同じように、矢印(Air Flowシール)を同じ方向に向けてセットしてください。本機の吸気側に取付けているベルマウスは、取外しできます。

(2) ダクトにダクトを接続する方法

ダクトの長さが5m以上必要な場合は、ダクトにダクトを接続してご使用ください。

- ① ダクトにダクトを接続する場合も、各ダクト貼付の矢印が同じ方向に向くように接続してください。
- ② 図のように風上側のダクトリングを風下側のダクトに斜めにして押し込んでください。
- ③ 両方のダクトを引っ張れば接続完了です。

接続順序



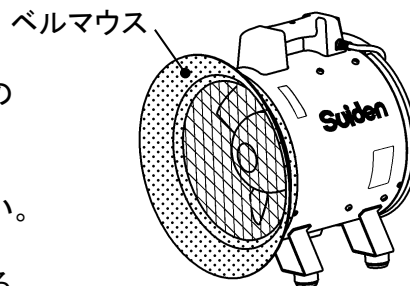
注記

PETダクトは、2本以上の接続は出来ません。

4. ベルマウス

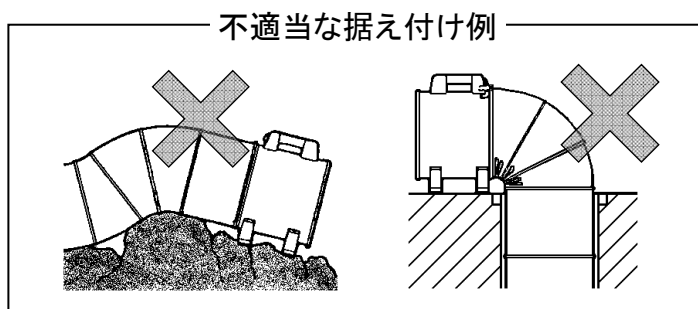
本機の吸気側にベルマウスを装着しています。

- ベルマウスは、空気の流れをスムーズに整流し、乱流による騒音の発生を抑えます。
- ベルマウスは樹脂製で、着脱は簡単にできます。
- 吸気側にダクトを接続する場合は、ベルマウスを取外してください。
- 取外したベルマウスは、無くさないように保管してください。
- 排気側にベルマウスを取付けても、空気の整流や騒音発生を抑える効果は期待できません。



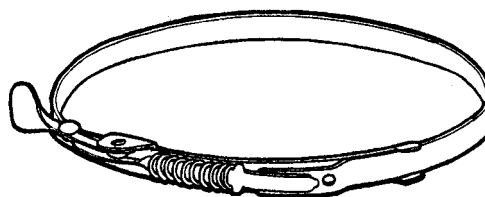
5. 据え付け

- ① 必ず水平な場所に据え付けてください。
- ② ダクトを急激に曲げたり、本機の近くに障害物を置いたりしないでください。



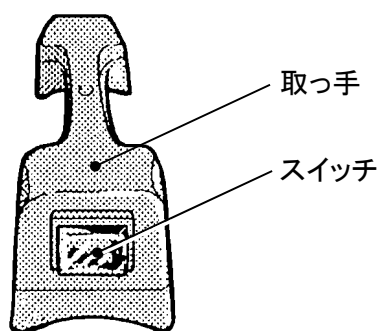
6. (付属品)ダクトバンド

本機にはダクトバンドが1本付属されています。
純正別売品の専用フレキシブルダクトを本機に固定する際にご利用ください。



7. スイッチ

スイッチは、取っ手の後部にあります。
シーソースイッチで、「運転⇔停止」ができます。



○ —
停止⇔運転

8. 使用後は

- ① 電源プラグをコンセントから抜きます。
- ② フレキシブルダクトを外し、内部清掃をしてください。
- ③ 長期間ご使用にならない場合は、ほこりなどが付かないように、屋内で保管してください。

5 安全装置について

⚠ 注意



漏電事故防止は、「アースがされていること」と「漏電ブレーカー」の両方が揃って、初めて可能です。
漏電事故防止のため、必ず漏電ブレーカー(別売市販品)を使用する。
* 漏電による感電・火災・事故の原因になります。

100V・単相200V機種

モータ保護装置について

- ① ゴミがハネに付着したり、電圧が間違っているなどの理由で、モータに過負荷状態が発生した場合、モータ焼損を防止するため、自動的に電源を切るモータ保護装置を、本機に内蔵しています。
- ② モータ保護装置は作動後数分で自動的に解除される構造ですので、電源プラグをコンセントから抜き、原因を取除いた後は、しばらく放置し、再度運転を開始してください。
- ③ 原因を取除いた後も運転できない場合は、危険ですのでむやみに分解せず、販売店へお申し出ください。

3相200V機種

《別売市販品》

モータ保護装置(モータブレーカー)について

- ① ゴミがハネに付着したり、欠相運転、電圧が間違っているなどの理由で、モータに過負荷状態が発生した場合、モータ焼損を防止するため、自動的に電源を切る装置です。
- ② 適合モータブレーカー
3相200V 2.5A用のモータブレーカーをご使用ください。
- ③ モータブレーカーが作動した場合は、電源プラグをコンセントから抜き、原因を取除いてください。
- ④ 原因を取除いた後も運転できない場合は、危険ですのでむやみに分解せず、販売店へお申し出ください。

6 お手入れ

安全にご使用いただくために、必ず「1 安全のために必ずお守りください」の項を先にお読みください。

⚠ 注 意



お手入れの際は、必ず電源プラグをコンセントから抜き、ハネの回転が完全に止まってから行う。
* 感電やケガをする恐れがあります。



掃除の際は、本機の各部を傷つけない。ベンジン、シンナーなどは使用しない。
* 劣化による腐食などの原因になります。

- ① 長時間使用すると、ほこりやゴミなどがハネに付着し、ハネのバランスが狂って、モータ焼損の原因になります。ハネに異物が付着しやすい使用環境では、前後の保護ガードを外して常に点検・清掃し、ハネに付着物がない状態でご使用ください。
- ② 点検・清掃を行ってもモータの異音や、ハネのアンバランスが生じる場合は、使用を中止し、販売店へご相談ください。
- ③ 銘板が破損したり、シールが汚れたり剥離した場合は、送風機の安全な取扱いのために銘板やシールの貼替えを販売店または弊社にご相談ください。

《送風方向 (Air Flow) エアフローシール》



《回転方向表示シール》



7 安全のための点検のお願い

安全にご使用いただくために、必ず「1 安全のために必ずお守りください」の項を先にお読みください。

安全にご使用いただくために、下記の点検項目に従って、定期的に保守点検をしてください。点検で不具合が見つかったときは、速やかに処置を施してください。

点 検 項 目	処 置
電源(延長)コードは、傷んだり変形していませんか？	電源(延長)コードの交換が必要です。
電源プラグは、変形したりグラついていませんか？	プラグの交換が必要です。
ハネや保護ガードにゴミ・異物が付着していませんか？	ゴミ・異物を取除いて、中性洗剤の薄め液などを使用し、ハネと本体を清掃してください。
ハネに亀裂は入っていませんか？	販売店またはスイデンお客様相談室にご相談ください。
ハネのバランスは狂っていませんか？	

★モータは、密閉型ボールベアリングを採用していますので、注油の必要はありません。

★年1回程度、モータの絶縁抵抗を検査することも安全対策として有効です。規格は1メガオームですが、最低10メガオーム程度に抑えておくほうが無難です。検査には専門知識が必要です。

8 こんなときは（故障かな？と思ったら）

安全にご使用いただくために、必ず「1 安全のために必ずお守りください」の項を先にお読みください。

ご 確 認 く だ さ い		
症 状	調 べ る と こ ろ	直 し 方
始動しない	電源が供給されていますか？（停電など）	電力会社や、電気工事店に連絡し、対処してください。
	電圧が低下していませんか？	電源コードや配線が断線していないか、接続不良がないか確認してください。
	電源プラグおよびコンセントの接触不良ではありませんか？	接触不良を解消してください。
	欠相運転になっていませんか？（3相200V機種）	電源コードおよび電源プラグの接続部に、ガタ・ゆるみがないか調べてください。
運転中に停止する （モータブレーカー が作動する）	電圧が低下していませんか？	延長コードを使用している場合は、短くしてください。
	ダクトを急激に曲げていませんか？	ダクトは、なるべく直線で使用するよう設置してください。
	本機の吸気側または排気側に障害物がありますか？	障害物を取除いてください。
	ゴミなどがハネに付着していませんか？	ハネの付着物を取除き、動作を確認してください。
	ハネに異物の噛み込みや亀裂などの損傷がありますか？	販売店またはスイデンお客様相談室にご相談ください。
異音が発生する	安定の悪い場所に設置していませんか？	安定の良いところに設置してください。

※上記処置をしても症状が改善しない場合は、使用を中止し、電源を切って、販売店またはスイデン・サービスショップ、スイデンお客様相談室へご相談ください。

その際は、故障内容と共に、銘板に記載している機種名をご連絡ください。

9 アフターサービスと保証について

⚠ 注意



当社製品の補修・修理には、当社純正部品を使用する。

- * 当社純正部品以外を補修部品として使用すると、特性が合わず、故障や事故の原因になります。
- * 当社純正部品以外を使用した場合のクレームおよび修理のご依頼などは、お受けできないばかりでなく、すべての保証の対象から外れる場合があります。
- * 他メーカー製品に当社部品を使用した場合も同様とします。

●修理について

補修用パーツの発注および修理などのお問い合わせは、品番、製造番号、ご購入日をご確認のうえ、お買い上げの販売店、または当社お客様相談室にお申し付けください。なお、スイデン製品は、家電製品に準じた保有期間を独自設定しています。標準部品としての補修用パーツの保有期間は、製造打ち切り後6年です。

●保証について

この製品の保証期間は納入日より1年間とし、次の場合に限り無償修理の対象となります。

無償保証

取扱説明書に沿った保守点検を実施したにもかかわらず、保証期間内に当社の設計・組立の不備により、故障または破損が発生した場合。（日本国内でご使用の場合に限ります。）
ただし、故障または破損に起因する種々の出費およびその他の損害に関する保証はいたしかねます。また、無償修理時、故障原因に関係なく消耗し、交換が必要だと判断した部品については、有償とさせていただきます。

⚠ 安全に関するご注意

- 本製品を、食品・動植物・精密機器・美術品の保存など特殊用途については、確認のうえ使用してください。品質低下などの原因になることがあります。
- 本体には、据え付けおよび電気工事などが必要な場合があります。お買い上げ販売店または専門業者にご相談ください。工事に不備があると、感電や火災・事故の原因になることがあります。

★長年ご使用の送排風機の点検を！

愛情点検



このような症状はありませんか？

- スイッチを入れても時々運転しないことがある。
- 運転中に異常な音や振動がある。
- 本体が変形していたり、異常に熱い。
- 焦げ臭い“におい”がする。
- その他の異常がある。

お願い
異常があれば
ご使用を
即、中止!!

このような症状のときは、故障や事故防止のため、スイッチを切り、電源プラグをコンセントから抜き、必ず販売店に点検・修理をご相談ください。

アフターサービスのお申し込みについて

アフターサービス・修理のお申し込みは、お買い上げの販売店または、お客様相談室へお申し込みください。

●お買い上げ販売店のメモ欄

店名	お買い上げ年月日 年 月 日
所在地	TEL
	FAX

≪製品の廃棄について≫ 本機を廃棄するときは、分解し、分別処理して廃棄物処理場に出してください。

スイデン商品についてのお問い合わせは、お買い上げの販売店または、お客様相談室へどうぞ！

お客様相談室 フリーダイヤル ☎ 0120-285-240

Eメールでのお問い合わせは info@suiden.com

株式会社 **スイデン** 〒543-0062 大阪市天王寺区逢阪 2-4-24 ホームページ <https://www.suiden.com>